

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 83 (1957)  
**Heft:** 29  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

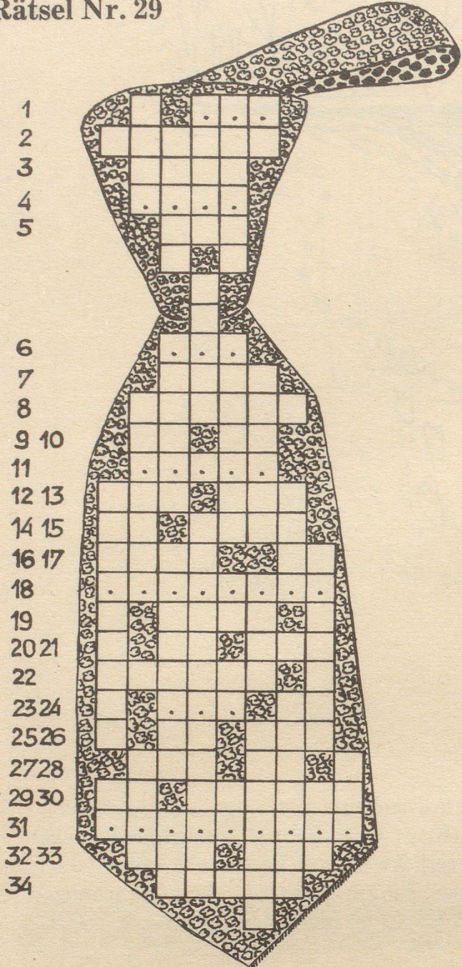
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Rätsel Nr. 29



BRUN 1 3 6 10 13 18 22 24 26  
 2 4 7 11 14 19 23 25  
 5 8 12 15 20  
 9 16 21  
 17

Wie löst die moderne Hausfrau ihr sommerliches Modeproblem?

Waagrecht: 1 ???; 2 Pech für den faulen Schüler, wenn er sie in den Ferien kriegt; 3 liegt am Greifensee; 4 ??? (ch 1 B.); 5 Englands Wappentier; 6 ???; 7 die Hauptsache bei einem Frühlingsgedicht; 8 Abfall, unbrauchbares Gestein in Bergwerken; 9 Autozeichen des westlichsten Kantons; 10 engl. Anrede (abgek.); 11 ???N??; 12 Vorsilbe ... decken); 13 der Aeltere; 14 es (engl.); 15 gut, wohl (ital.); 16 längliche Vertiefung in einem Gegenstand; 17 fährt von St. Gallen nach Trogen; 18 ??? ???; 19 solche Besen kehren gut; 20 Autozeichen Mostindiens; 21 ... Orange; 22 Ein- und Ausbrecherwerkzeuge; 23 ???; 24 franz. Fürwort; 25 bekanntes Rationierungsmärkl. (abgek.); 26 Göttin der Morgenröte; 27 gehört zu Ach; 28 Vorwort; 29 häufiger Flußname; 30 bezahlen die Hälfte; 31 ???????; 32 rumänische Münzen; 33 Kunst (lat.); 34 Appenzeller Schlachtort

Senkrecht: 1 beliebte Tätigkeit der Hausfrau; 2 auf und ..; 3 Verschönerungsinstrument; 4 Geschäftsstelle, Ablage; 5 Mündungsarm des Rheines; 6 An der .. .. kühlem Strande; 7 macht das Leben süß; 8 Trinkgeld für den Herrn Generaldirektor; 9 Artikel im Genitiv; 10 von 11 senkrecht sehr gefürchtet (ch 1 B.); 11 die nobleren Leute nennen ihn Landwirt; 12 wird durch das Frühturnen gefördert; 13 wer nie einen begehrt, erwirbt sich keine Erfahrung; 14 Bewohner Thailands; 15 Bahnstationen in den Kantonen Zürich und St. Gallen; 16 wie 18 senkrecht; 17 leichteres Geschütz; 18 siehe 26 senkrecht; 19 was die Unzufriedenen machen; 20 einer der Vereinigten Staaten (abgek.); 21 begehrt man vor geschlossenem Tore; 22 die gute Verkäuferin ist so; 23 samt und .. ..; 24 die heiligste Stadt der Hindus; 25 ist saugflatt; 26 + 18 senkrecht = aus Erde

Auflösung des letzten Kreuzworträtsels:

«Und wer sein Weniges mit Ruhe und Freude genießt, ist sichtbar reich.» (Pestalozzi)

Waagrecht: 1 Sem, 2 Ins, 3 und, 4 wer, 5 sein, 6 Eile, 7 Weniges, 8 Oro, 9 Ems, 10 mit, 11 Ruhe, 12 und, 13 Roh, 14 Freude, 15 Einbau, 16 Ob, 17 ge, 18 Ehe, 19 Tiegel, 20 niest, 21 Lol, 22 Leo, 23 ist, 24 sieht, 25 bar, 26 Nil, 27 Capri, 28 Ali, 29 reich, 30 Sorte

Senkrecht: 1 Sängerfest (ae), 2 INRI, 3 Mur, 4 sie, 5 Mus, 6 she, 7 Vellin, 8 Newa, 9 eu, 10 Go, 11 die, 12 do, 13 Etsch, 14 UNO, 15 Uebel, 16 la, 17 Iran, 18 Cp, 19 Ego, 20 Degen, 21 Hr, 22 wie, 23 ie, 24 Illis, 25 Elsa, 26 Rn, 27 ee, 28 Ire, 29 Mob, 30 Isobare, 31 Isa, 32 alt, 33 Streitsucht, 34 Ried

Neue Definitionen

Vorschläge aus dem Leserkreis

Zahnarzt = Brückenbauer  
 (mitgeteilt von P. G., Wallisellen)

Gebirge = Massenerhebung  
 Komponist = Akkordarbeiter  
 (mitgeteilt von N. St., Münchenbuchsee)

GARTEN HOTEL

WINTERTHUR

Alle Zimmer mit Bad, Radio und Telefon  
 Privater Parkplatz, eigene Garage

NEU ERBAUT

Telephon 052 / 6 22 31

Telex 52 868

Nimm **PYRODEN**

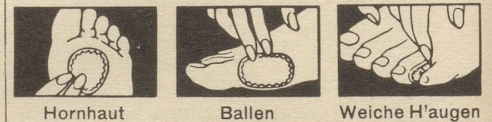
nach der Rasur, die wirkungsvolle Hauttinktur. Desinfiziert, erfrischt, bräunt. Beseitigt Hautunreinigkeiten. Beliebt und bewährt. Orig. und électric. Fl. 4.—

**Hühneraugen**



Leg eins drauf — der Schmerz hört auf.

Sofortige Linderung! Scholl's weltbekannte Zino-pads schützen empfindliche Hühneraugen vollständig vor schmerzhaftem Druck und Reibung. Weich umhüllt das Schutzpflaster die heikle Stelle. Die jeder Packung beigelegten medikamentierten Disks lösen die Hühneraugen rasch und sicher. Warten Sie nicht zu, bis der Schmerz unerträglich wird, kaufen Sie Scholl's Zino-pads noch heute in Ihrer Drogerie oder Apotheke. Besondere Packungen auch für Hornhaut, Ballen und Hühneraugen zwischen den Zehen, zu Fr. 1.— und 1.50



**Scholl's Zino-pads**

Ein einzigartiges Spitzenprodukt!

Eine ungeahnt tiefe, saubere Rasur in 2 Minuten

Wer zuerst lacht...

Der Nebelspalter erzählt Anekdoten  
 112 Seiten, steif brosch.  
 Fr. 8.50

«Wir machen eine Weltreise des Lachens und des Lächelns, vom schweizerischen Alpenland über das alte Oesterreich, «schwarzgelb bis in die Knochen», und «Frankreich über alles» bis ins Land von «Onkel Sam persönlich». Wir erhalten aber in ebenso überschäumender Fülle einen Anekdotencocktail aus allen Berufsständen, Lebensaltern und -umständen serviert.»

Neue Zürcher Zeitung

Die vollständige Neukonstruktion des **DIANO-Rapid**, gepaart mit der eleganten Ausführung, ist einzig in der Welt. Zwei gänzlich verschiedene Rasierverfahren arbeiten zugleich in einem Rasierkopf, wodurch alle Rasierprobleme genial gelöst wurden.

- Mit dem **großflächigen Siebrasierkopf** erreichen Sie in zwei Minuten eine nie geahnte tiefe, saubere Rasur. Dieser Elektro-Trockenrasierer ist für **jede Bartstruktur**, auch für stärkste Bärte, entwickelt worden.
- Der **seifliche Spezial-Direktschneider** als Ergänzung zum **großflächigen Siebrasierkopf** dient zum **Vorrasieren** oder zum **Verkürzen mehrlägiger Bärte** und entfernt sofort vereinzelt flache Barthaare. Egalisiert und stützt den Schnurrbart, den Haarsatz, Schläfen- und Ohrenhaare. Putzt den Nacken auch bei Kindern und entfernt unerwünschte Haare bei Damen.
- Die **besonderen Vorzüge** sind: In 2 Minuten feinst **ausrasiert** — Schonung der Haut, weil der großflächige Siebrasierkopf weich und angenehm über die Haut gleitet — **Robuster echter Kollektormotor**, daher kein Vibrieren — Die Messer schleißen sich **automatisch selbst** nach — Keine komplizierte Wartung, kein Öl — **4 Jahr Fabrikgarantie** — 1 Totalrevision gratis innerhalb von 10 Jahren — **Eigener Reparaturservice** — Ersatzteile stauend billig, stets lagernd.
- Umschaltbar von 110-130 auf 190-220 Volt oder von 145-160 auf 220-250 Volt, für Gleich- und Wechselstrom.



Schreiben Sie noch heute an die **Generalvertretung**

**Victoria Handels AG, Lugano, via Maraini 7/371, Tel. (091) 28768**

Der verblüffende Einführungspreis Fr.

**49<sup>75</sup>** oder 2 x Fr. 26.— oder 4 x Fr. 13.50 in Monatsraten

ist einmalig in der Welt

Zuzügl. elegantem Reißverschlussset Fr. 3.50, zuzügl. elegantem Echtleideretui Fr. 6.50. Auch Sie wird der DIANO-Rapid begeistern!

**10 Tage gratis zu Hause**

können Sie sich rasieren und den DIANO-Rapid ohne jeden Kautzwang unbeeinflusst ausprobieren.